



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Istungidokument

A7-0272/2014

8.4.2014

*****II**

SOOVITUS TEISELE LUGEMISELE

nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 812/2004, millega sätestatakse meetmed vaalaliste juhusliku püügi kohta püügipiirkondades
(06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD))

Kalanduskomisjon

Raportöör: Raül Romeva i Rueda

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Kahes veerus esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Välja jäetav tekst on märgistatud vasakpoolses veerus *paksus kaldkirjas*. Asendatav tekst on märgistatud mõlemas veerus *paksus kaldkirjas*. Uus tekst on märgistatud parempoolses veerus *paksus kaldkirjas*.

Iga muudatusettepaneku päise esimene ja teine rida näitavad ära läbivaadatava õigusakti eelnõu asjaomase tekstiosaga. Kui muudatusettepanek puudutab kehtivat õigusakti, mida õigusakti eelnõus soovitakse muuta, märgitakse päises lisaks kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ja neljandale reale viide muudetavale sättele.

Konsolideeritud tekstina esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Uued tekstiosad on märgistatud *paksus kaldkirjas*. Välja jäetud tekstiosad on tähistatud sümboliga ■ või läbi kriipsutatud. Teksti asendamise puhul on uus tekst märgistatud *paksus kaldkirjas* ja asendatav tekst kustutatud või läbi kriipsutatud.

Erandina ei tähistata teenistuste tehtud puhtalt tehnilist laadi muudatusi lõpliku teksti vormistamiseks.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
SELETUSKIRI	6
MENETLUS	7

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 812/2004, millega sätestatakse meetmed vaalaliste juhusliku püügi kohta püügipiirkondades (06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD))

(Seadusandlik tavamenetlus: teine lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse nõukogu esimese lugemise seisukohta (06103/1/2014 – C7-0100/2014),
 - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 14. novembri 2012. aasta arvamust,¹
 - võttes arvesse oma esimese lugemise seisukohta² Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud komisjoni ettepaneku (COM(2012)0447) suhtes,
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 7,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 72,
 - võttes arvesse kalanduskomisjoni soovitusi teisele lugemisele (A7-0272/2014),
1. kiidab nõukogu esimese lugemise seisukoha heaks;
 2. märgib, et seadusandlik akt võetakse vastu kooskõlas nõukogu seisukohaga;
 3. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga seadusandlikule aktile alla vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 297 lõikele 1;
 4. teeb peasekretärile ülesandeks pärast kõikide menetluste nõuetekohase läbiviimise kontrollimist seadusandlikule aktile alla kirjutada ja korraldada kokkuleppel nõukogu peasekretäri avaldamine Euroopa Liidu Teatajas;
 5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

¹ ELT C 11, 15.1.2013, lk 85.

² Vastuvõetud tekstid, 16.4.2013, P7_TA(2013)0104.

SELETUSKIRI

Pärast seda, kui täiskogu võttis 16. aprillil 2013. aastal vastu Euroopa Parlamendi esimese lugemise seisukoha, võeti ühendust eesistujariigi Kreekaga, et jõuda kiiresti teise lugemise kokkuleppeni. Pärast 30. jaanuaril 2014 toimunud üht kolmepoolset menetlust läbirääkimistevooru jõudsid parlamendi ja nõukogu läbirääkimisrühmad ettepaneku osas kokkuleppele. Kokkuleppe tekst pandi 11. juunil 2014 kalanduskomisjonis heakskiidu saamiseks hääletusele ja kiideti ühehäälselt heaks. Parlamendikomisjoni antud heakskiidu põhjal teatas selle komisjoni esimees COREPERi esimehele saadetud kirjas, et ta soovib täiskogul nõukogu esimese lugemise seisukoha muutmata kujul heaks kiita. Pärast õiguslikku ja keelelist kontrolli võttis nõukogu 4. märtsil 2014 vastu oma esimese lugemise seisukoha, millega 30. jaanuari 2014. aasta kokkulepe heaks kiidetakse.

Et nõukogu esimese lugemise seisukoht on kooskõlas kolmepoolsel kohtumisel saavutatud kokkuleppega, soovib raportöör komisjonil see muutmata kujul heaks kiita. Raportöör soovib juhtida tähelepanu eelkõige järgmistele kompromissteksti elementidele.

Käesoleva määruse komisjoni poolt tuvastatud puudusi arvestades tuleb enne 2015. aasta lõppu läbi vaadata, milline on käesoleva määruse sätete asjakohasus ja tulemuslikkus vaalaliste kaitse seisukohalt. Läbivaatamise tulemuste põhjal tuleks komisjonil vajaduse korral kaaluda võimalust esitada Euroopa Parlamendile ja nõukogule seadusandlik ettepanek vaalaliste tulemusliku kaitse tagamiseks, sealhulgas piirkondadeks jaotamise kaudu.

Määruse kohandamiseks teaduse ja tehnika arenguga tuleks anda komisjonile volitused võtta vastu delegeeritud õigusakte, et ajakohastada akustiliste hoiatusseadmete tehnilisi spetsifikatsioone ja kasutamistingimusi, eelkõige signaali tehniliste näitajate ja neile vastavate kohaldamiskriteeriumide osas. Komisjon tagab piisava aja vastavate kohandamismeetmete rakendamiseks.

Õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile neljaks aastaks.

MENETLUS

Pealkiri	Nõukogu määruse (EÜ) nr 812/2004 (millega sätestatakse meetmed vaalaliste juhusliku püügi kohta püügiirakondades ja muudetakse määrust (EÜ) nr 88/98) muutmise
Viited	06103/1/2014 – C7-0100/2014 – 2012/0216(COD)
EP 1. lugemise kuupäev – P-number	16.4.2013 T7-0104/2013
Komisjoni ettepanek	COM(2012)0447 - C7-0213/2012
Nõukogu esimese lugemise seisukoha kättesaamisest istungil teada andmise kuupäev	13.3.2014
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	PECH 13.3.2014
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Raül Romeva i Rueda 11.3.2014
Arutamine parlamendikomisjonis	18.3.2014
Vastuvõtmise kuupäev	7.4.2014
Lõpphääletuse tulemus	+: 17 –: 0 0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Antonello Antinoro, Alain Cadec, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Marek Józef Gróbarczyk, Ian Hudghton, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Izaskun Bilbao Barandica, Jens Nilsson, Ioannis A. Tsoukalas
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Liam Aylward
Esitamise kuupäev	8.4.2014